



Vaera (250)

וידעתם כי אני ה' אלהיכם המוציא אתכם ממצרים
 « Et vous saurez que c'est Moi Hachem votre D.
 qui vous ait fait sortir du joug de l'Egypte » (6,7)

Le Sfat Emet rapporte que la connaissance de
 « C'est Moi Hachem » est précisément celle qui
 fait sortir l'homme du joug de son esclavage
 personnel et de ses épreuves. En effet, grâce à cette
 foi, il sait que Hachem le dirige à chaque instant et
 qu'Il est l'auteur de tout ce qui lui arrive. Et dès
 lors, tout ce qui lui apparaît comme souffrance et
 comme épreuve n'est en réalité que bienfait et
 bénédiction, joie et délectation.

ולא שמעו אל משה מקצור רוח ומעבדה קשה (ט.ו)
 « Les enfants d'Israël n'écouteront pas Moché, à
 cause du souffle court et du travail pénible » (6,9)

Le Ohr haHaïm Haquadoch commente: Peut-être
 que du fait qu'ils n'étaient pas des Bné Torah, ils
 n'ont pas écouté Moché. C'est ce que le verset
 vient nous apprendre en mentionnant « Souffle
 court », car la Torah élargit le cœur de l'homme.

Le Rav Eliméle'h Biderman explique :Les juifs
 travaillaient très durement comme esclaves en
 Egypte, et il n'y avait pas de place dans leur cœur
 pour accepter le message réconfortant de Moché.
 Mais s'ils avaient eu la Torah, alors la Torah aurait
 amené une sérénité interne et un réconfort qui
 auraient permis d'accepter les mots si positifs de
 Moché, et ce malgré un esclavage très dur. On
 apprend de là à quel point la Torah transforme un
 homme, lui donne de la sagesse, une clarté d'esprit
 qui lui permet d'être stable durant sa vie, et ensuite
 de permettre la plus importante des choses: Se
 rapprocher d'Hachem.

ויאמר משה לפני ה' הן אני ערל שקפתי ואיך ישמע אלי פרעה
 (ל.ו)

Moche dit devant Hachem: « Voici , je suis
 incirconcis des lèvres et comment Pharaon
 m'écouterait-il » (6. 30)

Quand Hachem a envoyé Moche Rabeinou parler
 aux Bne Israël, celui-ci n'a pas insisté sur son
 problème de diction. Pourquoi cela? Rav
 Yonathan Eybeschitz explique, lorsque Moche
 s'est adressé aux Bne Israël, la Présence Divine
 parlait depuis le fond de sa gorge. Ainsi, les
 difficultés rencontrées par Moche Rabeinou dans
 les conversations n'étaient plus en cause. Sans
 aucun doute, son discours, émanant directement de
 Hachem, était parfait à tous égards. Avec Pharaon,
 en revanche, cela était différent. La Présence
 Divine ne parle qu'en Hébreu, la langue sacrée que

Pharaon ne comprenait pas. C'est donc à Moche
 qu'incombait la responsabilité de lui répéter en
 égyptien le message de Hachem. Or, il avait du mal
 à s'exprimer. Voilà pourquoi Moche a mentionné
 ici seulement ce problème.

ואני אקשה את לב פרעה ו...ולא ישמע אלכם (ז.ג-ד)
 « J'endurcirai le cœur de Pharaon ... et Pharaon ne
 vous écoutera pas » (7,3-4)

Est-ce que cela signifie qu'il n'avait plus de libre
 arbitre? Le Rambam (Hilkhot Téhouva 6,3) et le
 Rav Haïm de Volozhin écrivent que parfois les
 fautes d'une personne sont si importantes qu'elle
 reçoit la pire de toutes les punitions : être empêché
 de faire Téhouva afin qu'elle meurt coupable sans
 parvenir à expier ses fautes. Comme exemple, ils
 citent Pharaon, car il a d'abord fauté
 intentionnellement par cruauté mettant en
 esclavage toute la nation juive, et refusant de les
 libérer. Une partie de sa punition, a été que
 Hachem a endurci son cœur et lui a refusé la
 capacité de changer d'avis afin qu'il puisse être
 puni jusque qu'il soit contraint de libérer les juif.
 Le Hafets Haïm et le Rav Haïm de Berlin
 maintiennent que Hachem ne retire jamais le libre
 arbitre d'une personne. Ils expliquent que Hachem
 a retiré de Pharaon l'aide Divine qui est disponible
 à toute personne qui souhaite se repentir.
 Néanmoins, le libre arbitre de Pharaon était intact,
 et bien que cela lui soit plus difficile car sans
 assistance Divine, s'il le voulait vraiment, il avait
 toujours la capacité de changer son esprit. Le
 Radak (Chmouel 1 2,25) écrit que si les fautes de
 quelqu'un sont trop importantes, Hachem va lui
 retirer sa capacité à se repentir, pour le punir et
 qu'il serve de dissuasion pour les autres afin qu'ils
 évitent de suivre ses mauvaises conduites.
 Cependant, il ajoute que s'il fait une Téhouva de
 tout son cœur, et qu'il manifeste publiquement
 qu'il s'est repenti de ses mauvaises voies, alors sa
 Téhouva sera acceptée.

ויעשו כן חרטמי מצרים פלטיהם (ז.כב)
 « Les magiciens d'Egypte en firent de même avec
 leurs sortilèges »(7,22)

D'où provenait l'eau qu'ils ont utilisé pour la
 transformer en sang? Le Targoum Yonatan ben
 Ouziel écrit que les magiciens ont pris de l'eau de
 Gochèn, où les juifs vivaient, car elle n'était pas
 affectée par la plaie. Rabbénou Béhayé répond
 qu'ils creusaient des trous dans le sol pour trouver
 des sources d'eaux souterraines, puisque la plaie

affectait uniquement l'eau exposée. Il dit également que lorsque les magiciens ont entendu que la plaie allait commencer, ils ont voyagé jusqu'à des endroits où l'eau n'avait pas encore été transformée, en affirmant qu'elle allait se transformer en sang. Quelques instants plus tard, cela se produisit, mais pas grâce à eux, mais des effets de la plaie. **Le Panéah Raza** explique que l'eau s'est transformé en sang l'espace d'un instant pour tuer les poissons, devenant nauséabonde et imbuvable à cause des poissons morts, et immédiatement ensuite elle a été changée de sang en eau. **Le Rav Israël Reisman** affirme que seule l'eau potable a été transformée en sang, permettant aux magiciens d'utiliser l'eau non potable pour la transformer en sang.

וְסֵרוּ הַצְּפָרְדִּים מִמֶּךָ וּמִבְּתוּךָ (ח. ז.)

« **Les grenouilles se retireront de toi et de tes demeures** » (8,7)

La prière de **Moché** a permis de renvoyer les grenouilles des maisons de Pharaon et de ses serviteurs. Ce ne sera pas le cas lorsque les serpents seront envoyés par Hachem contre les Bne Israël dans le désert, faisant de nombreuses victimes parmi le peuple. Lors de cet épisode, la prière de Moché n'a pas eu d'effet, mais Hachem lui a conseillé : « **Fais toi-même un serpent et place le en haut d'une perche, quiconque aura été mordu, qu'il le regarde et il vivra!** » (Houkat 21,8). **Le Hafets Haïm** explique cette différence: Il existe une réparation pour toutes les fautes, sauf pour la médisance. En effet, L'ange accusateur créé par la faute de la médisance accuse sans cesse, et il est impossible de l'écarter. De plus, tout comme le calomniateur a utilisé sa bouche à une mauvaise fin, l'ange accusateur généré par cette faute parle, et on ne peut pas le faire taire. Or, du fait que les serpents ont été envoyés en punition de la médisance proférée par le peuple contre Hachem et Moché, la prière ne pouvait pas suffire à les neutraliser. Il fallait que D. donne le moyen de guérir les hommes touchés par les morsures de ces serpents, comme il est écrit : « **Fais toi-même un serpent et place-le au haut d'une perche : quiconque aura été mordu, qu'il le regarde et il vivra** ».

וְשָׂמַתִּי פֶרֶת בֵּין עַמִּי וּבֵין עַמְךָ לְמָחָר יִהְיֶה הָאֵת הַזֶּה (ח. ט.)

« **Je ferai une distinction entre Mon peuple et ton peuple, [c'est] demain (lémahar) qu'aura lieu ce signe** » (8,19)

Le Ben Ich Haï commente: Le mot « *Mahar* » (demain - מָחָר) a les mêmes lettres que « *Rémah* » (valeur numérique 248 des Mitsvot positives) et que « *Rahem* » (Miséricorde en hébreu et amour en araméen, voir Dévarim 10: 18). C'est parce que les Bénéi Israël ont l'obligation d'accomplir ces 248 Mitsvot mais ne peuvent pas toutes les faire

chacun séparément, et c'est grâce à l'amour qu'ils ont les uns pour les autres qu'ils peuvent profiter les uns des Mitsvot des autres pour se parfaire. C'est ce que Moché voulait dire, la Guéoula viendra des Mitsvot qu'ils allaient bientôt recevoir au mont Sinai et de l'amour qu'ils avaient entre eux.

Les dix plaies : En quoi le récit des détails des dix plaies est-il pertinent dans nos vies, dans notre quotidien? L'objectif principal des dix Plaies était d'enseigner la Emouna aux égyptiens et au reste du monde. Elles furent également là pour punir les égyptiens, de la façon la plus précise qui soit, du traitement abominable qu'ils firent subir au peuple juif. Nous savons qu'Hachem récompense le bien de manière bien plus marquée qu'Il ne punit le mal. Donc s'Il fit en sorte que chaque détail de la plaie vienne sanctionner les mauvaises actions des tortionnaires, on imagine combien de bontés sont réservées à Son peuple qui accomplit Sa volonté.

Rav Yehonathan Gefen

Halakha : Prélèvement de la Halla

Les pâtes crues et cuites, les pâtes sucrées et salées ne s'associent pas pour le prélèvement, car elles sont destinées à un but différent. Donc dans ce cas pour pouvoir prélever, il faudra que chaque pâte ait la quantité suffisante pour pouvoir faire le prélèvement.

Rav Cohen

Dicton : *Si vous avez une pulsion de faire Techouva, ne la rejetez pas, c'est un message de Hachem.*

Yssmah Moché

Chabbat Chalom

יוצא לאור לרפואה שלימה של דינה בת מרים, הדסה אסתר בת רחל בחלא קטי, אברהם בן רבקה, מאיר בן גבי זויריה, אליהו בן תמר, ראובן בן איזא, ששא בנימין בין קארין מרים, פליקס סעידו בן אטו מסעודה, ויקטוריה שושנה בת ג'וים חנה, רפאל יהודה בן מלכה, אליהו בן מרים, שלמה בן מרים, שמחה ג'וזת בת אליז, אבישי יוסף בן שרה לאה, אוריאל נסים בן שלוח, אלחנן בן חנה אנושקה, רבקה בת ליהו, רישאר שלום בן רחל, נסים בן אסתר, מרים בת עזיזא, חנה בת רחל, דוד בן מרים, יעל בת כמונה, חנה בת ציפורה, ישראל יצחק בן ציפורה, יעל רייזל בת מרטין היימה שמחה. זיווג הגון: לאלודי רחל מלכה בת חשמה, ולציפורה לידיה בת רבקה, ליוסף גבריאל בן רבקה, למרים בת רבקה. הצלחה לחנה בת אסתר וליונתן מרדכי בן שמחה ברכה זרע של קיימא ללבנה מלכה בת עזיזא וליאור עמיחי מרדכי בן גייזל לאוני. לעילוי נשמת: אליהו בן זוהרה, גיינט מסעודה בת ג'ולי יעל, שלמה בן מחה, מסעודה בת בלח, יוסף בן מייכה. מוריס משה בן מרי מרים. משה בן מזל פורטונה. שמחה בת קמיר. מיכאל צ'רלי בן ג'ולייט אסתר. אמיל חיים בן עזו עזיזה, לינה רחל בת מיה.

